

**TEMEL BANKACILIK HİZMETLERİ TALEP VE BİLGİLENDİRME FORMU**

استمارة الطلب والتزويد بالمعلومات حول الخدمات المصرفية الأساسية

**1- FİNANSAL TÜKETİCİLER İLE TİCARİ MÜŞTERİLER İÇİN ORTAK İŞLEM ÜCRETLERİ**

1- أجور المعاملات المشتركة من أجل المستهلكين الماليين والعملاء التجاريين

ÜRÜNÜN ADI / TANIMI : KATILIM FONU (TLYABANCI PARA) / اسم / تعريف المنتج: صندوق المشاركة (الليرة التركية / العملة / الأجنبية)

SÜRESİ (VADESİ) : SÜRESİZ / غير مؤقت / المدة (الأجل):

TAHSİL EDİLECEK ÜCRET KALEMLERİ: قائمة الأجر التي سيتم تحصيلها:

İşlem Adı / اسم المعاملة	Asgari Tutar المبلغ بالحد الأدنى	Azami Tutar المبلغ بالحد الأعلى	Oran النسبة	Tahsilat Periyodu فترة التحصيل
Arşiv Araştırması Gerektiren Belge ve Dekont Verilmesi تقديم وثيقة ووصل يتطلب البحث في الأرشيف	16.14 TL / ل.ت	16.14 TL / ل.ت	-	Düzenleme tarihinden sonraki ilk yıl için ücret alınmaz. لا تؤخذ أجره من أجل العام الأول بعد تاريخ التنظيم.
Hesap Özeti Verilmesi / تقديم ملخص الحساب	16.14 TL / ل.ت	16.14 TL / ل.ت	-	Anlık hesap özeti taleplerinde ilk yıl için ücret alınmaz. لا تؤخذ أجره من أجل العام الأول في طلبات ملخص الحساب الآني.
	8.07 TL / ل.ت	500 TL / ل.ت	-	Basılı Hesap Özeti ücreti, sayfa başına alınmaktadır. Sayfa başına 8.07 TL alınmaktadır. Ekstre başına en fazla 500 TL tutar tahsil edilmektedir. يتم فرض رسوم كشف الحساب رسوم. المطبوع على كل صفحة 8.07 الطباعة لكل صفحة هي يتم تحصيل مبلغ ليرة تركية أقصى قدره 500 ليرة تركية لكل كشف حساب.
Referans Mektubu Düzenleme Ücreti أجره تنظيم خطاب المرجع (Sadece finansal tüketici müşterilerimizden alınacak ücretlerdir. Ticari müşterilerimizin referans mektubu düzenleme ücreti 2 nolu bölümde yer almaktadır.) هي أجره تُحصل من عملائنا المستهلكين الماليين فقط. إن أجره تنظيم الخطاب المرجعي لعملائنا التجاريين موضحة في القسم 2 أدناه.	1.985 TL / ل.ت	1.985 TL / ل.ت	-	%4.5 (1.985 TL den az olmamak kaydıyla işlem tutarının %4.5 u ) %4.5 ( %4.5 من مبلغ التمويل على ألا يكون أقل من 1.985 ليرة تركية)
Vize ve Özel Okullar İçin Düzenlenen Mektuplar الرسائل المنظمة من أجل التأشيرة والمدارس الخاصة	201 TL / ل.ت	201 TL / ل.ت	-	İşlem Başına عن كل معاملة
1 Gram Altın Teslim Ücreti (3.kişiye ödenen tutar) / رسم توصيل (1) جرام من الذهب (المبلغ المدفوع للطرف الثالث)	-	-	%2	Gram başına altının TL karşılığı üzerinden hesaplanan oranda ücret tahsil edilir. (tahsilat tarihi banka satış kuru üzerinden)

KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş. | Büyükdere Cad. No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul.

Mersis No: 0600002681400074 | [kuveytturk@hs03.kep.tr](mailto:kuveytturk@hs03.kep.tr) | www.kuveytturk.com.tr | Tel: 444 0 123

Faaliyet Konusu: 5411 Sayılı Bankacılık Kanunu'nda izin verilen her türlü faaliyet.

البنك الكويتي التركي للمساهمة جادة بوبوك ديري، رقم، 129/1 إسطنبول/شيشلي/إستانبول

0600002681400074 | [kuveytturk@hs03.kep.tr](mailto:kuveytturk@hs03.kep.tr) | www.kuveytturk.com.tr | 4440123

موضوع النشاطات: جميع النشاطات المسموح بها في قانون المصارف رقم 5411

MSTS.0091.28



				يتم فرض رسوم بمعدل محسوب على أساس ما يعادل الذهب بالليرة التركية لكل جرام. (حسب سعر البيع البنكي عند تاريخ التحصيل)
2.5 Gram Altın Teslim Ücreti / (3.kişiye ödenen tutar) / رسم توصيل جرام (2.5) من الذهب (المبلغ المدفوع للطرف الثالث)	-	-	%1	Gram başına altının TL karşılığı üzerinden hesaplanan oranda ücret tahsil edilir. (tahsilat tarihi banka satış kuru üzerinden)  يتم فرض رسوم بمعدل محسوب على أساس ما يعادل الذهب بالليرة التركية لكل جرام. (حسب سعر البيع البنكي عند تاريخ التحصيل)
Gram Altın Teslim 5 gr- 10 gr- 20 gr- 50 gr- 100 gr Ücreti (3.kişiye ödenen tutar) / رسوم توصيل جرام (5-10-20-50-100) من الذهب (المبلغ المدفوع للطرف الثالث)	-	--	%1	Gram başına altının TL karşılığı üzerinden hesaplanan oranda ücret tahsil edilir. (tahsilat tarihi banka satış kuru üzerinden)  يتم فرض رسوم بمعدل محسوب على أساس ما يعادل الذهب بالليرة التركية لكل جرام. (حسب سعر البيع البنكي عند تاريخ التحصيل)
1 Kg. Külçe Altın Teslim Ücreti / رسوم توصيل كيلو واحد (1) من سبائك الذهب المعدنية	8.250 TL / ليرة تركية 8.250	8.250 TL / ليرة تركية 8.250	-	Adet başına. (Nakliye masrafı hariçtir.) / لكل قطعة. (خارج تكاليف الشحن)
Külçe Altın Taşıma Bedeli (3.kişiye ödenen tutar) / قيمة شحن سبيكة معدنية ذهبية (المبلغ المدفوع للطرف الثالث)	1 gr altının TL karşılığı (tahsilat tarihi banka satış kuru üzerinden) / ما يعادل 1 جرام من الذهب بالليرة التركية (حسب سعر البيع لدى البنك في تاريخ التحصيل)			Kg Başına / لكل كيلو غرام
1 Kg. Külçe Gümüş Teslim Ücreti / رسوم التوصيل لكل كيلو واحد (1) من سبائك الفضة	25 USD / 21 دولار أمريكي	25 USD / 21 دولار أمريكي	-	Adet başına. (Nakliye masrafı hariçtir.) / لكل قطعة. (خارج تكاليف الشحن)
50 Kg. Paketli Granül Gümüş Teslimi تسليم حبيبات الفضة بحزمة 50 كغم	525 TL / ل.	525 TL / ل.	-	Kg başınadır. (Nakliye masrafı hariçtir.) عن كل كغم (لا يشمل أجره النقل.)
Kıymetli Maden Teslimi Ücreti / Platin أجرة تسليم المعادن الثمينة/ البلاتين (3.kişiye ödenen tutar) (المبلغ الذي يدفع إلى الطرف الثالث)	5305 USD دولار أمريكي	5305 USD دولار أمريكي	-	Kg başınadır. (Nakliye masrafı hariçtir.) عن كل كغم (لا يشمل أجره النقل.)
Çeyrek Altın Teslim Ücreti / أجرة تسليم ربع الذهب	100 TL / ليرة تركية 100	100 TL / ليرة تركية 100	-	Adet Başına / لكل قطعة

KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş. | Büyükdere Cad. No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul.

Mersis No: 0600002681400074 | [kuveytturk@hs03.kep.tr](mailto:kuveytturk@hs03.kep.tr) | [www.kuveytturk.com.tr](http://www.kuveytturk.com.tr) | Tel: 444 0 123

Faaliyet Konusu: 5411 Sayılı Bankacılık Kanunu'nda izin verilen her türlü faaliyet.

البنك الكويتي التركي للمساهمة جادة بويوك ديرى، رقم، 129/1 إسطنبول/شيشلي/إستانبول

0600002681400074 | [kuveytturk@hs03.kep.tr](mailto:kuveytturk@hs03.kep.tr) | [www.kuveytturk.com.tr](http://www.kuveytturk.com.tr) | 4440123

موضوع النشاطات: جميع النشاطات المسموح بها في قانون المصارف رقم 5411

MSTS.0091.28



1 Gram ATM Kuveyt Türk Altını Teslim Ücreti / رسوم تسليم غرام واحد (1) من خلال أجهزة الصراف الآلي البنك الكويتي التركي التشاركي			2%	Gram başına altının TL karşılığı üzerinden hesaplanan oranda ücret tahsil edilir. (tahsilat tarihi banka satış kuru üzerinden) يتم فرض رسوم بمعدل محسوب على أساس ما يعادل الذهب بالليرة التركية لكل جرام. (حسب سعر البيع البنكي عند تاريخ التحصيل)
KKB Risk Raporu (Şube, XTM (Görüntülü Görüşme-İşlem) تقرير الخطورة لمكتب تسجيل القرض التحدث بالفيديو – المعاملة XTM (الفرع)	28.83 TL/ ل.ت	28.83 TL/ ل.ت	-	Talep Başına عن كل طلب
Fatura Ödeme / Kurum Ödeme-Anlık Ödemeler (Telefon Operatörleri Ödemelerine Aracılık işlemleri dahildir.) - ATM'den Kartsız (Kurum bazında farklılık göstermektedir. سداد الفاتورة/ سداد رسوم المؤسسات-المدفوعات الفورية (تشمل عمليات الوساطة في مدفوعات شبكات الهاتف) – خدمات بدون بطاقة من ماكينات الصراف الآلي (توجد اختلافات على حسب المؤسسة).	-	8.09 TL/ ل.ت	-	Adet Başına عن كل عدد
Fatura Ödeme / Kurum Ödeme-Anlık Ödemeler – Gişeden/ سداد الفواتير/ سداد مرسوم المؤسسات-المدفوعات الفورية – المدفوعات من شبك التحصيل	8.09 TL/ ل.ت	8.09 TL/ ل.ت	-	Adet Başına عن كل عدد
Süreklilik Arz Etmeyen Anlık Fatura Ödemesi دفع الفاتورة الآنية التي لا تكون له استمرارية	İşlem Anında Cari Ücret الأجرة الحالية في لحظة المعاملة			İşlem Başına عن كل معاملة
ATM'den (kartlı) / Hesaptan / Çağrı Merkezinden Fatura Ödeme İşlemleri, Düzenleme Tarihinden Sonraki İlk Yıl İçin Belge ve Son 1 Yıla Ait Hesap Özeti İşlemleri <b>Ücretsizdir.</b> معاملات دفع الفواتير من جهاز الصراف الآلي (باستخدام البطاقة) / من مركز الاتصالات، والوثائق من أجل العام الأول بعد تاريخ التنظيم ومعاملات ملخص الحساب للعام الواحد الأخير تكون مجانية.				

### FINANSAL HİZMETLERE İLİŞKİN MESAFELİ SÖZLEŞMELER ÖN BİLGİLENDİRMESİ:

**Finansal Hizmetin Temel Nitelikleri** : İşlem yapılan kanalda var olan tüm hesaplar açılabilir. Tüm hesaplar bakımından, Bankanın hesaba fon kabul ettiği ilk gün (valör) uygulamasında, paranın Bankaya yatırıldığı günü izleyen ilk işgünü esas alınır. Katılım fonunun çekilmesinde ise, paranın çekildiği gün esas alınır. Hesap cüzdanları, Bankamızda katılım fonu kabulüne ilişkin hesabın varlığını hukuken ispatlayıcı bir belge olup, şubemizden temin edilmesinde fayda vardır; hesabınızın bulunduğu şubemize başvurmanız halinde hesap cüzdanınız tarafına teslim edilecek ya da talebiniz halinde elektronik ortamda tarafınıza iletilecektir; bu durumu kabul etmeniz halinde işleminize devam edilecek ve hesap açma işleminiz tamamlanabilecektir.

**Ücret Ve Masraf Bilgileri** : Yukarıdaki tabloda verilmiştir.

المعلومات الأولية الخاصة بالعقود عن بعد حول الخدمات المالية:

**الخصائص الأساسية للخدمات المالية** : يمكن فتح جميع الحسابات المتوفرة لدى القناة التي تقوم بالعملية . يعتمد يوم العمل الأول التالي لليوم الذي يتم إيداع المال فيه أساساً في تطبيق اليوم الأول الذي يوافق المصرف فيه على تخصيص صندوق للحساب . أما عند سحب الصندوق التشاركي فيعتمد اليوم الذي يتم سحب المال فيه كأساس . إن بطاقة الحساب هي وثيقة تثبت قانوناً وجود حساب مرتبط بصندوق تشاركي في المصرف ومن الأفضل الحصول عليها من الفرع . سيتم تسليم بطاقة الحساب لكم أو سيتم إرسالها لكم على البيئة الإلكترونية بناء على طلبكم في حال تقدمتم بطلب إلى الفرع الذي تم فتح الحساب فيه . في حال قبولكم لهذا الأمر سيتم متابعة العملية وإتمام عملية فتح الحساب .

**المعلومات المتعلقة بالأجور والمصاريف** : موضحة في الجدول أعلاه.

**المعلومات المتعلقة بحق التراجع** : إن طبيعة العمليات الخاصة بخدمات الصندوق التشاركي لا تسمح بالتراجع بموجب التشريعات.

KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş. | Büyükdere Cad. No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul.

Mersis No: 0600002681400074 | [kuveytturk@hs03.kep.tr](mailto:kuveytturk@hs03.kep.tr) | [www.kuveytturk.com.tr](http://www.kuveytturk.com.tr) | Tel: 444 0 123

Faaliyet Konusu: 5411 Sayılı Bankacılık Kanunu'nda izin verilen her türlü faaliyet.

البنك الكويتي التركي للمساهمة جادة بويوك ديري، رقم، 129/1 إسطنبول/شيشلي/إستانبول

0600002681400074 | [kuveytturk@hs03.kep.tr](mailto:kuveytturk@hs03.kep.tr) | [www.kuveytturk.com.tr](http://www.kuveytturk.com.tr) | 4440123

موضوع النشاطات: جميع النشاطات المسموح بها في قانون المصارف رقم 5411

MSTS.0091.28



<p><b>Cayma Hakkı Bilgilendirmesi</b> : Katılım fonu hizmetlerine ilişkin işlemlerin niteliği ve mevzuat gereği CAYMA HAKKI BULUNMAMAKTADIR.</p> <p><b>Sözleşmenin Asgari Süresi</b> : Sözleşmenin geçerliliği herhangi bir süre ile sınırlandırılmış değildir.</p> <p><b>Sözleşmenin Tek Taraflı Feshine İlişkin Bilgiler:</b> Müşteri, Banka nezdindeki hesaplarından içki, şans oyunları, cinsel istismar vb. gibi faizsiz bankacılık ilke ve standartlarına aykırı davranışlara yönelik ya da itibarlı işlemleri gerçekleştiremez. Banka, Müşterinin bu tür işlemler gerçekleştirmesini engelleyebilir. Herhangi bir engel olsun ya da olmasın Müşteri hesaplarından bu tür işlemler gerçekleştirirse Banka, nezdindeki hesabı kapatıp, hizmet vermeyi durdurabilir. <b>Bilgilerin Geçerli Olduğu Süre</b> : Sözleşme akdedilinceye kadar.</p>	<p><b>المعلومات المتعلقة بالمدة الدنيا للعقد</b> : مدة العقد غير محدودة بأي مدة.</p> <p><b>المعلومات المتعلقة بفسخ العقد من طرف واحد</b> : لا يحق للزبون استخدام حساباته المفتوحة لدى المصرف في الأمور المخالفة لمبادئ ومعايير الصيرفة مثل المشروبات الكحولية أو ألعاب الحظ أو الاستغلال الجنسي أو في الأمور ذات الصلة بذلك . يحق للمصرف منع العميل في تنفيذ مثل هذه العمليات التي يقوم بها العميل . يحق للمصرف سواء كان هناك منع أو لم يكن إغلاق حساب العميل في المصرف وإيقاف تقديم الخدمات له في حال قيام العميل بمثل هذه العمليات .</p> <p><b>مدة استمرار صلاحية المعلومات</b> : حتى إبرام العقد</p>
--	---

**ÜRÜNÜN ADI** : DÖVİZ TRANSFERLERİ / تحويل العملات الأجنبية / اسم / تعريف المنتج:  
**SÜRESİ (VADESİ)** : SÜRESİZ / غير مؤقت / المدة (الأجل):  
**TAHSİL EDİLECEK ÜCRET KALEMLERİ;** / قائمة الأجرور التي سيتم تحصيلها;

İşlem Adı / اسم المعاملة	Asgari Tutar المبلغ بالحد الأدنى	Azami Tutar المبلغ بالحد الأعلى	Oran النسبة	Tahsilat Periyodu فترة التحصيل
Uluslararası Fon Transferi ve Mesajlaşma Ücreti – Hesaptan Hesaba (Şube XTM (Görüntülü Görüşme-İşlem)) أجرة تحويل الأموال والمراسلات دولياً – من الحساب إلى الحساب (الفرع، XTM (التحدث بالفيديو – المعاملة)) (Sadece finansal tüketici müşterilerimizden alınacak ücretlerdir. Ticari müşterilerimizin uluslararası fon transfer hizmet ücretleri aşağıda 2 nolu bölümde yer almaktadır) (هي أجرة تُحصل من عملائنا المستهلكين الماليين فقط. إن أجرور خدمات تحويل الأموال دولياً لعملائنا التجاريين موضحة في القسم 2 أدناه.)	75 USD دولار أمريكي	637 USD دولار أمريكي	0.21	Para cinsine göre alınmaktadır. KT Bank AG'ye transfer asgari 8 EUR; 10.000 EUR üzeri işlemlerde yalnızca %0.2 oran tahsil edilmektedir. يؤخذ حسب نوع العملة. التحويل إلى KT Bank AG 8 يورو بالحد الأدنى. يتم تحصيل نسبة %0.2 فقط من المعاملات فوق 10.000 يورو.
Uluslararası Fon Transferi ve Mesajlaşma Ücreti – Hesaptan Hesaba (İnternet/ Mobil Şube) أجرة تحويل الأموال والمراسلات دولياً – من الحساب إلى الحساب (الانترنت / فرع الموبايل) (Sadece finansal tüketici müşterilerimizden alınacak ücretlerdir. Ticari müşterilerimizin uluslararası fon transfer hizmet ücretleri aşağıda 2 nolu bölümde yer almaktadır) (هي أجرة تُحصل من عملائنا المستهلكين الماليين فقط. إن أجرور خدمات تحويل الأموال دولياً لعملائنا التجاريين موضحة في القسم 2 أدناه.)	37 USD دولار أمريكي	637 USD دولار أمريكي	0.21	Para cinsine göre alınmaktadır. KT Bank AG'ye transfer asgari 4 EUR; 10.000 EUR üzeri işlemlerde yalnızca %0.15 oran tahsil edilmektedir. يؤخذ حسب نوع العملة. التحويل إلى KT Bank AG 4 يورو بالحد الأدنى. يتم تحصيل نسبة %0.15 فقط من المعاملات فوق 10.000 يورو.

**KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş.** | Büyükdere Cad. No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul.

Mersis No: 0600002681400074 | [kuveytturk@hs03.kep.tr](mailto:kuveytturk@hs03.kep.tr) | [www.kuveytturk.com.tr](http://www.kuveytturk.com.tr) | Tel: 444 0 123

Faaliyet Konusu: 5411 Sayılı Bankacılık Kanunu'nda izin verilen her türlü faaliyet.

البنك الكويتي التركي للمساهمة جادة بويوك ديربي، رقم، 129/1 إسبنتبي/شيشلي/إستانبول

0600002681400074 | [kuveytturk@hs03.kep.tr](mailto:kuveytturk@hs03.kep.tr) | [www.kuveytturk.com.tr](http://www.kuveytturk.com.tr) | 4440123

موضوع النشاطات: جميع النشاطات المسموح بها في قانون المصارف رقم 5411

MSTS.0091.28



Uluslararası Fon Transferi ve Mesajlaşma Ücreti – Hesaptan Hesaba (Çağrı Merkezi) أجرة تحويل الأموال والمراسلات دولياً – من الحساب إلى الحساب (مركز الاتصالات) (Sadece finansal tüketici müşterilerimizden alınacak ücretlerdir. Ticari müşterilerimizin uluslararası fon transfer hizmet ücretleri aşağıda 2 nolu bölümde yer almaktadır) (هي أجرة تُحصل من عملائنا المستهلكين الماليين فقط. إن أجور خدمات تحويل الأموال دولياً لعملائنا التجاريين موضحة في القسم 2 أدناه.)	37 USD دولار أمريكي	637 USD دولار أمريكي	0.21	Para cinsine göre alınmaktadır. يُؤخذ حسب نوع العملة.
Uluslararası Fon Transferi ve Mesajlaşma Ücreti - Hesaba Gelen Yurtiçi Bankadan / Yurtdışından 3. Banka Aracılığıyla Gelen / Yurtdışı Bankadan (Şube, XTM (Görüntülü Görüşme-İşlem)) أجرة تحويل الأموال والمراسلات دولياً – القادم إلى الحساب من البنك داخل البلاد / القادم بواسطة البنك الثالث من خارج البلاد / من البنك خارج البلاد (الفرع، XTM (التحدث بالفيديو – المعاملة))	36.80 USD دولار أمريكي	514.08 USD دولار أمريكي	0.16	İşlem Başına, İşlem Döviz Cinsinden عن كل معاملة، المعاملة من نوع العملة الأجنبية
Uluslararası Fon Transferi ve Mesajlaşma Ücreti - İsmeye Gelen Yurtiçi Bankadan / Yurtdışından 3. Banka Aracılığıyla Gelen / Yurtdışı Bankadan (Atm) أجرة تحويل الأموال والمراسلات دولياً – القادم إلى الاسم من البنك داخل البلاد / القادم بواسطة البنك الثالث من خارج البلاد / من البنك خارج البلاد (جهاز الصراف الآلي)	36.80 USD دولار أمريكي	514.08 USD دولار أمريكي	0.16	İşlem Başına, İşlem Döviz Cinsinden عن كل معاملة، المعاملة من نوع العملة الأجنبية
Uluslararası Fon Transferi ve Mesajlaşma Ücreti – Kasadan İsmeye (Şube, XTM (Görüntülü Görüşme-İşlem)) (Moneygram) أجرة تحويل الأموال والمراسلات دولياً – من الصندوق إلى الاسم (موني جرام) الفرع، XTM (التحدث بالفيديو – المعاملة))	45 TL / ل.ت	361 TL / ل.ت	-	Diğer para birimleri için asgari - azami tutarlar: 14 USD- 301 USD ve 9 EUR 216 EUR المبالغ بالحد الأدنى – بالحد الأعلى من أجل العملات الأخرى: 14 دولار أمريكي – 301 دولار أمريكي و 9 يورو – 216 يورو
Uluslararası Fon Transferi ve Mesajlaşma İşlemi İadesi إعادة معاملة تحويل الأموال والمراسلات دولياً	120 USD دولار أمريكي	120 USD دولار أمريكي	-	İşlem Başına, İşlem Döviz Cinsinden عن كل معاملة، المعاملة من نوع العملة الأجنبية
Uluslararası Fon Transferi ve Mesajlaşma İşlemi Değişiklik تغيير معاملة تحويل الأموال والمراسلات دولياً	120 USD دولار أمريكي	120 USD دولار أمريكي	-	İşlem Başına, İşlem Döviz Cinsinden عن كل معاملة، المعاملة من نوع العملة الأجنبية
Global Yurt Dışı Para Transfer Ücreti - Hesaptan Hesaba (Şube, XTM (Görüntülü Görüşme-İşlem)) رسوم التحويلات الدولية العالمية – من حساب إلى الحساب (التحدث بالفيديو) XTM حساب (الفرع، معاملة)	30 USD 30 دولار أمريكي	750 USD 750 دولار أمريكي	0.013 - 2	Para cinsine göre alınmaktadır. Alıcı Ülkeye göre sabit ve oransal ücretler değişiklik göstermektedir.

KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş. | Büyükdere Cad. No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul.

Mersis No: 0600002681400074 | [kuveytturk@hs03.kep.tr](mailto:kuveytturk@hs03.kep.tr) | [www.kuveytturk.com.tr](http://www.kuveytturk.com.tr) | Tel: 444 0 123

Faaliyet Konusu: 5411 Sayılı Bankacılık Kanunu'nda izin verilen her türlü faaliyet.

البنك الكويتي التركي للمساهمة جادة بوبوك ديري، رقم، 129/1 إسطنبول/شيشلي/إستانبول

0600002681400074 | [kuveytturk@hs03.kep.tr](mailto:kuveytturk@hs03.kep.tr) | [www.kuveytturk.com.tr](http://www.kuveytturk.com.tr) | 4440123

موضوع النشاطات: جميع النشاطات المسموح بها في قانون المصارف رقم 5411

MSTS.0091.28



				يتم فرض رسوم المعاملة وفقاً لنوع وتختلف الرسوم الثابتة والنسبية. العملة حسب البلد المتلقي
Global Yurt Dışı Para Transfer Ücreti - Hesaptan Hesaba (Mobil Kanal) رسوم التحويلات الدولية العالمية – من حساب إلى حساب (الفرع، عبر قناة موبايل)	15 USD 15 دولار أمريكي	750 USD 750 دولار أمريكي	0.013 -2	Para cinsine göre alınmaktadır. Alıcı Ülkeye göre sabit ve oransal ücretler değişiklik göstermektedir. يتم فرض رسوم المعاملة وفقاً لنوع وتختلف الرسوم الثابتة والنسبية. العملة حسب البلد المتلقي
Global Yurt Dışı Para Transfer Ücreti - Hesaptan Karta (Mobil Kanal) رسوم التحويلات الدولية العالمية – من حساب إلى بطاقة (الفرع، عبر قناة موبايل)	15 USD 15 دولار أمريكي	750 USD 750 دولار أمريكي	0.013 -2	Para cinsine göre alınmaktadır. Alıcı Ülkeye göre sabit ve oransal ücretler değişiklik göstermektedir. يتم فرض رسوم المعاملة وفقاً لنوع وتختلف الرسوم الثابتة والنسبية. العملة حسب البلد المتلقي
Global Yurt Dışı Para Transfer Ücreti - Karttan Karta (Mobil Kanal) رسوم التحويلات الدولية العالمية – من بطاقة إلى بطاقة (الفرع، عبر قناة موبايل)	5 USD 5 دولار أمريكي	20 USD 20 دولار أمريكي	0.01 -0.5	Para cinsine göre alınmaktadır. Alıcı Ülkeye göre sabit ve oransal ücretler değişiklik göstermektedir. يتم فرض رسوم المعاملة وفقاً لنوع وتختلف الرسوم الثابتة والنسبية. العملة حسب البلد المتلقي
Süreklilik Arz Etmeyen (Anlık) İşlemlerde في المعاملات (الأنية) التي ليس لها استمرارية	İşlem Anında Cari Ücret الأجرة الحالية في لحظة المعاملة		İşlem Başına, İşlem Döviz Cinsinden عن كل معاملة، المعاملة من نوع العملة الأجنبية	

#### FINANSAL HİZMETLERE İLİŞKİN MESAFELİ SÖZLEŞMELER ÖN BİLGİLENDİRMESİ:

**Finansal Hizmetin Temel Nitelikleri :** Müşteri bu hizmetler kapsamında talimatlarını ve iptal taleplerini işlem yaptığı kanal aracılığıyla iletebilir. Bu hizmetler kapsamında Müşteri talimatları Bankanın kendi kurlarından işleme alınmaktadır.

**Ücret Ve Masraf Bilgileri :** Yukarıdaki tabloda verilmiştir.

**Cayma Hakkı Bilgilendirmesi :** Döviz ve kıymetli maden alım-satım hizmetlerinde işlemlerin niteliği ve mevzuat gereği CAYMA HAKKI BULUNMAMAKTADIR.

**Sözleşmenin Asgari Süresi :** Sözleşmenin geçerliliği herhangi bir süre ile sınırlandırılmış değildir.

**Bilgilerin Geçerli Olduğu Süre :** Sözleşme akdedilinceye kadar.

المعلومات الأولية الخاصة بالعقود عن بعد حول الخدمات المالية:

**الخصائص الأساسية للخدمات المالية :** يمكن للعميل تبليغ تعليماته وطلباته حول الإلغاء بواسطة القناة التي يقوم بمعاملته عليها في نطاق هذه الخدمات. يتم تنفيذ تعليمات العميل على أساس أسعار الصرف لدى البنك في نطاق هذه الخدمات.

**المعلومات المتعلقة بالأجور والمصاريف :** مبينة في الجدول أعلاه  
**المعلومات المتعلقة بحق التراجع :** إن طبيعة العمليات في خدمات بيع وشراء العملات الصعبة والمعادن الثمينة لا تسمح بالتراجع بموجب التشريعات

**الحد الأدنى لمدة العقد :** مدة صلاحية العقد غير محدودة بأي مدة

**مدة استمرار صلاحية المعلومات :** حتى إبرام العقد .

اسم / تعريف المنتج: البطاقة المصرفية (يشمل البطاقة الإضافية) / BANKA KARTI (EK KART DÂHİL) / ÜRÜNÜN ADI/TANIMI

المدة (الأجل): / غير مؤقت / SÜRESİZ / SÜRESİ (VADESİ)

قائمة الأجور التي سيتم تحصيلها: / TAHSİL EDİLECEK ÜCRET KALEMLERİ:

اسم المعاملة / İşlem Adı	Asgari Tutar المبلغ بالحد الأدنى	Azami Tutar المبلغ بالحد الأعلى	Oran % النسبة %	Tahsilat Periyodu فترة التحصيل
Başka Kuruluş Atm' sinden Yapılan İşlem Ücreti Para Çekme Ücreti/Para Yatırma Ücreti (Yurtiçi)	0.91 TL / ل.ت	0.91 TL / ل.ت	1	Tutar ve oran birlikte alınmaktadır.

KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş. | Büyükdere Cad. No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul.

Mersis No: 0600002681400074 | [kuveytturk@hs03.kep.tr](mailto:kuveytturk@hs03.kep.tr) | [www.kuveytturk.com.tr](http://www.kuveytturk.com.tr) | Tel: 444 0 123

Faaliyet Konusu: 5411 Sayılı Bankacılık Kanunu'nda izin verilen her türlü faaliyet.

البنك الكويتي التركي للمساهمة جادة بويوك ديرى، رقم، 129/1 إسبنتبى/شيشلى/إستانبول

0600002681400074 | [kuveytturk@hs03.kep.tr](mailto:kuveytturk@hs03.kep.tr) | [www.kuveytturk.com.tr](http://www.kuveytturk.com.tr) | 4440123

موضوع النشاطات: جميع النشاطات المسموح بها في قانون المصارف رقم 5411

MSTS.0091.28



أجرة المعاملة التي تتم على جهاز الصراف الآلي لمؤسسة أخرى أجرة سحب المال / أجرة إيداع المال (داخل البلاد)				يؤخذ المبلغ والنسبة معا.
Başka Kuruluş Atm' sinden Yapılan İşlem Ücreti Bakiye Sorgulama Ücreti (Yurtiçi) أجرة المعاملة التي تتم على جهاز الصراف الآلي لمؤسسة أخرى أجرة الاستفسار عن الرصيد الباقي (داخل البلاد)	0.24 TL / ل.ب.ت	0.24 TL / ل.ب.ت	-	İşlem Başına عن كل معاملة
Kuveyt Türk Kartlarıyla ATM'den Çeyrek Altın Teslim Ücreti رسم توصيل ربع ذهبية من جهاز الصراف الآلي ببطاقات بنك الكويت التركي	100 TL / ل.ب.ت	100 TL / ل.ب.ت	-	Adet Başına عن كل عدد

ÜRÜNÜN ADI : HAVALE / الحوالة / تعريف المنتج: اسم / تعريف المنتج: الحوالة /  
SÜRESİ (VADESİ) : SÜRESİZ / غير مؤقت / المدة (الأجل):  
TAHSİL EDİLECEK ÜCRET KALEMLERİ; قائمة الأجرور التي سيتم تحصيلها؛ /

İşlem Adı / اسم المعاملة	Asgari Tutar المبلغ بالحد الأدنى	Azami Tutar المبلغ بالحد الأعلى	Oran % النسبة %	Tahsilat Periyodu فترة التحصيل
Havale Gönderilmesi – 4.300 TL ve altı Hesaptan Hesaba (Şube, XTM (Görüntülü Görüşme-İşlem)) Hesaptan İsmine (Şube, XTM (Görüntülü Görüşme-İşlem)) Kasadan Hesaba (Şube, XTM (Görüntülü Görüşme-İşlem)) Kasadan İsmine (Şube, XTM (Görüntülü Görüşme-İşlem)) إرسال الحوالة – 4.300 ليرة تركية وأدناه من الحساب إلى الحساب (الفرع، XTM (التحدث بالفيديو – المعاملة)) من الحساب إلى الاسم (الفرع، XTM (التحدث بالفيديو – المعاملة)) من الصندوق إلى الحساب (الفرع، XTM (التحدث بالفيديو – المعاملة)) من الصندوق إلى الاسم (الفرع، XTM (التحدث بالفيديو – المعاملة))	10.11 TL / ل.ب.ت	10.11 TL / ل.ب.ت	-	İşlem Başına عن كل معاملة
Havale Gönderilmesi – 4.300,01-211.100 TL Hesaptan Hesaba (Şube, XTM (Görüntülü Görüşme-İşlem)) Hesaptan İsmine (Şube, XTM (Görüntülü Görüşme-İşlem)) Kasadan Hesaba (Şube, XTM (Görüntülü Görüşme-İşlem)) Kasadan İsmine (Şube, XTM (Görüntülü Görüşme-İşlem)) إرسال الحوالة – 4.300,01 – 211.100 ليرة تركية من الحساب إلى الحساب (الفرع، XTM (التحدث بالفيديو – المعاملة)) من الحساب إلى الاسم (الفرع، XTM (التحدث بالفيديو – المعاملة)) من الصندوق إلى الحساب (الفرع، XTM (التحدث بالفيديو – المعاملة)) من الصندوق إلى الاسم (الفرع، XTM (التحدث بالفيديو – المعاملة))	20.23 TL / ل.ب.ت	20.23 TL / ل.ب.ت	-	İşlem Başına عن كل معاملة
Havale Gönderilmesi – 211.100 TL üzeri Hesaptan Hesaba (Şube, XTM (Görüntülü Görüşme-İşlem)) Hesaptan İsmine (Şube, XTM (Görüntülü Görüşme-İşlem)) Kasadan Hesaba (Şube, XTM (Görüntülü Görüşme-İşlem)) Kasadan İsmine (Şube, XTM (Görüntülü Görüşme-İşlem)) إرسال الحوالة – ما فوق 211.100 ليرة تركية من الحساب إلى الحساب (الفرع، XTM (التحدث بالفيديو – المعاملة)) من الحساب إلى الاسم (الفرع، XTM (التحدث بالفيديو – المعاملة)) من الصندوق إلى الحساب (الفرع، XTM (التحدث بالفيديو – المعاملة)) من الصندوق إلى الاسم (الفرع، XTM (التحدث بالفيديو – المعاملة))	202.55 TL / ل.ب.ت	202.55 TL / ل.ب.ت	-	İşlem Başına عن كل معاملة

KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş. | Büyükdere Cad. No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul.

Mersis No: 0600002681400074 | [kuveytturk@hs03.kep.tr](mailto:kuveytturk@hs03.kep.tr) | www.kuveytturk.com.tr | Tel: 444 0 123

Faaliyet Konusu: 5411 Sayılı Bankacılık Kanunu'nda izin verilen her türlü faaliyet.

البنك الكويتي التركي للمساهمة جادة بويوك ديربي، رقم، 129/1 إسطنبول/شيشلي/إستانبول

0600002681400074 | [kuveytturk@hs03.kep.tr](mailto:kuveytturk@hs03.kep.tr) | www.kuveytturk.com.tr | 4440123

موضوع النشاطات: جميع النشاطات المسموح بها في قانون المصارف رقم 5411

MSTS.0091.28



Havale Gönderilmesi – 4.300 TL ve altı Kasadan TCKN ile Hesaba (Atm), Kasadan TCKN ile İsme (Atm) رسال الحوالة – 4.300 ليرة تركية وأدناه من الصندوق إلى الحساب برقم الهوية التركية (جهاز الصراف الآلي)، من الصندوق إلى الاسم برقم الهوية التركية (جهاز الصراف الآلي)	4.02 TL / ل.ت	4.02 TL / ل.ت	-	İşlem Başına عن كل معاملة
Havale Gönderilmesi – 4.300,01- 211.100 TL Kasadan TCKN ile Hesaba (Atm), Kasadan TCKN ile İsme (Atm) إرسال الحوالة – 4.300,01 – 211.100 ليرة تركية من الصندوق إلى الحساب برقم الهوية التركية (جهاز الصراف الآلي)، من الصندوق إلى الاسم برقم الهوية التركية (جهاز الصراف الآلي)	10.11 TL / ل.ت	10.11 TL / ل.ت	-	İşlem Başına عن كل معاملة
Havale Gönderilmesi – 211.100 TL üzeri Kasadan TCKN ile Hesaba (Atm), Kasadan TCKN ile İsme (Atm) إرسال الحوالة – ما فوق 211.100 ليرة تركية من الصندوق إلى الحساب برقم الهوية التركية (جهاز الصراف الآلي)، من الصندوق إلى الاسم برقم الهوية التركية (جهاز الصراف الآلي)	101.26 TL / ل.ت	101.26 TL / ل.ت	-	İşlem Başına عن كل معاملة
Havale Gönderilmesi – Altın / Hesaba (Şube, XTM (Görüntülü Görüşme-İşlem)) إرسال الحوالة – الذهب / إلى الحساب (الفرع، XTM (التحدث بالفيديو – المعاملة))	10.11 TL / ل.ت	202.55 TL / ل.ت	-	İşlem Başına عن كل معاملة
Toplu Havale Gönderimi (Şube, XTM (Görüntülü Görüşme-İşlem)) إرسال الحوالة الجماعية (الفرع، XTM (التحدث بالفيديو – المعاملة))	5.14 TL / ل.ت	5.14 TL / ل.ت	-	Adet Başına عن كل عدد
İsme Gelen Havale Ödemesi (Şube, XTM (Görüntülü Görüşme-İşlem)) 4.300 TL ve altı دفع الحوالة القادمة إلى الاسم (الفرع، XTM (التحدث بالفيديو – المعاملة)) ليرة تركية وأدناه 4.300	10.11 TL / ل.ت	10.11 TL / ل.ت	-	İşlem Başına عن كل معاملة
İsme Gelen Havale Ödemesi (Şube, XTM (Görüntülü Görüşme-İşlem)) 4.300,01 TL- 211.100 TL دفع الحوالة القادمة إلى الاسم (الفرع، XTM (التحدث بالفيديو – المعاملة)) 4.300,01 – 211.100 ليرة تركية	20.23 TL / ل.ت	20.23 TL / ل.ت	-	İşlem Başına عن كل معاملة
İsme Gelen Havale Ödemesi (Şube, XTM (Görüntülü Görüşme-İşlem)) 211.100 TL üzeri دفع الحوالة القادمة إلى الاسم (الفرع، XTM (التحدث بالفيديو – المعاملة)) ما فوق 211.100 ليرة تركية	202.55 TL / ل.ت	202.55 TL / ل.ت	-	İşlem Başına عن كل معاملة
İsme Gelen Havale Ödemesi (KFH Müşterisine Gelen) 4.300 TL ve altı دفع الحوالة القادمة إلى الاسم (KFH ليرة تركية وأدناه 4.300 القادم إلى عميل)	10.11 TL / ل.ت	10.11 TL / ل.ت	-	İşlem Başına عن كل معاملة
İsme Gelen Havale Ödemesi (KFH Müşterisine Gelen) 4.300,01 TL- 211.100 TL دفع الحوالة القادمة إلى الاسم (KFH) القادم إلى عميل 4.300,01 – 211.100 ليرة تركية	20.23 TL / ل.ت	20.23 TL / ل.ت	-	İşlem Başına عن كل معاملة
İsme Gelen Havale Ödemesi (KFH Müşterisine Gelen) 211.100 TL üzeri دفع الحوالة القادمة إلى الاسم (KFH) القادم إلى عميل ما فوق 211.100 ليرة تركية	202.55 TL / ل.ت	202.55 TL / ل.ت	-	İşlem Başına عن كل معاملة
Süreklilik Arz Etmeyen (Anlık) İşlemlerde في المعاملات (الأنية) التي ليس لها استمرارية	İşlem Anında Cari Ücret الأجرة الحالية في لحظة المعاملة		-	İşlem Başına عن كل معاملة

KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş. | Büyükdere Cad. No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul.

Mersis No: 0600002681400074 | [kuveytturk@hs03.kep.tr](mailto:kuveytturk@hs03.kep.tr) | www.kuveytturk.com.tr | Tel: 444 0 123

Faaliyet Konusu: 5411 Sayılı Bankacılık Kanunu'nda izin verilen her türlü faaliyet.

البنك الكويتي التركي للمساهمة جادة بويوك دير، رقم، 129/1 إسطنبول/شيشلي/إستانبول

0600002681400074 | [kuveytturk@hs03.kep.tr](mailto:kuveytturk@hs03.kep.tr) | www.kuveytturk.com.tr | 4440123

موضوع النشاطات: جميع النشاطات المسموح بها في قانون المصارف رقم 5411

MSTS.0091.28



ÜRÜNÜN ADI : EFT / اسم / تعريف المنتج: تحويل الأموال الإلكتروني /  
 SÜRESİ (VADESİ) : SÜRESİZ / غير مؤقت / المدة (الأجل):  
 TAHSİL EDİLECEK ÜCRET KALEMLERİ; قائمة الأجرور التي سيتم تحصيلها; /

İşlem Adı / اسم المعاملة	Asgari Tutar المبلغ بالحد الأدنى	Azami Tutar المبلغ بالحد الأعلى	Oran % النسبة %	Tahsilat Periyodu فترة التحصيل
EFT Gönderilmesi - 4.300 TL ve altı Hesaptan Hesaba (Şube, XTM (Görüntülü Görüşme-İşlem)), Hesaptan İsmine (Şube, XTM (Görüntülü Görüşme-İşlem)), Hesaptan Düzenli (Şube, XTM (Görüntülü Görüşme-İşlem)), Kasadan Hesaba (Şube, XTM (Görüntülü Görüşme-İşlem)), Kasadan İsmine (Şube, XTM (Görüntülü Görüşme-İşlem)) إرسال تحويل الأموال الإلكتروني - 4.300 ليرة تركية وأدناه من الحساب إلى الحساب (الفرع، XTM (التحدث بالفيديو - المعاملة)) من الحساب إلى الاسم (الفرع، XTM (التحدث بالفيديو - المعاملة)) من الحساب منتظم (الفرع، XTM (التحدث بالفيديو - المعاملة)) من الصندوق إلى الحساب (الفرع، XTM (التحدث بالفيديو - المعاملة)) من الصندوق إلى الاسم (الفرع، XTM (التحدث بالفيديو - المعاملة))	20.23 TL / ل.ب	20.23 TL / ل.ب	-	İşlem Başına عن كل معاملة
EFT Gönderilmesi - 4.300,01-211.100 TL Hesaptan Hesaba (Şube, XTM (Görüntülü Görüşme-İşlem)), Hesaptan İsmine (Şube, XTM (Görüntülü Görüşme-İşlem)), Hesaptan Düzenli (Şube, XTM (Görüntülü Görüşme-İşlem)), Kasadan Hesaba (Şube, XTM (Görüntülü Görüşme-İşlem)), Kasadan İsmine (Şube, XTM (Görüntülü Görüşme-İşlem)) إرسال تحويل الأموال الإلكتروني - 4.300,01 - 211.100 ليرة تركية من الحساب إلى الحساب (الفرع، XTM (التحدث بالفيديو - المعاملة)) من الحساب إلى الاسم (الفرع، XTM (التحدث بالفيديو - المعاملة)) من الحساب منتظم (الفرع، XTM (التحدث بالفيديو - المعاملة)) من الصندوق إلى الحساب (الفرع، XTM (التحدث بالفيديو - المعاملة)) من الصندوق إلى الاسم (الفرع، XTM (التحدث بالفيديو - المعاملة))	40.48 TL / ل.ب	40.48 TL / ل.ب	-	İşlem Başına عن كل معاملة
EFT Gönderilmesi - 211.100 TL üzeri Hesaptan Hesaba (Şube, XTM (Görüntülü Görüşme-İşlem)), Hesaptan İsmine (Şube, XTM (Görüntülü Görüşme-İşlem)), Hesaptan Düzenli (Şube, XTM (Görüntülü Görüşme-İşlem)), Kasadan Hesaba (Şube, XTM (Görüntülü Görüşme-İşlem)), Kasadan İsmine (Şube, XTM (Görüntülü Görüşme-İşlem)) إرسال تحويل الأموال الإلكتروني - ما فوق 211.100 ليرة تركية من الحساب إلى الحساب (الفرع، XTM (التحدث بالفيديو - المعاملة)) من الحساب إلى الاسم (الفرع، XTM (التحدث بالفيديو - المعاملة)) من الحساب منتظم (الفرع، XTM (التحدث بالفيديو - المعاملة)) من الصندوق إلى الحساب (الفرع، XTM (التحدث بالفيديو - المعاملة)) من الصندوق إلى الاسم (الفرع، XTM (التحدث بالفيديو - المعاملة))	405.11 TL / ل.ب	405.11 TL / ل.ب	-	İşlem Başına عن كل معاملة
EFT Gönderilmesi - 4.300 TL ve altı Kasadan Hesaba (Atm), Kasadan İsmine (Atm) إرسال تحويل الأموال الإلكتروني - 4.300 ليرة تركية وأدناه من الصندوق إلى الحساب (جهاز الصراف الآلي)، من الصندوق إلى الاسم (جهاز الصراف الآلي)	8.09 TL / ل.ب	8.09 TL / ل.ب	-	İşlem Başına عن كل معاملة

KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş. | Büyükdere Cad. No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul.

Mersis No: 0600002681400074 | [kuveytturk@hs03.kep.tr](mailto:kuveytturk@hs03.kep.tr) | www.kuveytturk.com.tr | Tel: 444 0 123

Faaliyet Konusu: 5411 Sayılı Bankacılık Kanunu'nda izin verilen her türlü faaliyet.

البنك الكويتي التركي للمساهمة جادة بويوك ديربي، رقم، 129/1 إسطنبول/شيشلي/إستانبول

0600002681400074 | [kuveytturk@hs03.kep.tr](mailto:kuveytturk@hs03.kep.tr) | www.kuveytturk.com.tr | 4440123

موضوع النشاطات: جميع النشاطات المسموح بها في قانون المصارف رقم 5411

MSTS.0091.28



EFT Gönderilmesi - 4.300,01-211.100 TL Kasadan Hesaba (Atm), Kasadan İsme (Atm) إرسال تحويل الأموال الإلكتروني - 4.300,01 - 211.100 ليرة تركية من الصندوق إلى الحساب (جهاز الصراف الآلي)، من الصندوق إلى الاسم (جهاز الصراف الآلي)	20.23 TL / ل.ت	20.23 TL / ل.ت	-	İşlem Başına عن كل معاملة
EFT Gönderilmesi - 211.100 TL üzeri Kasadan Hesaba (Atm), Kasadan İsme (Atm) إرسال تحويل الأموال الإلكتروني - ما فوق 211.100 ليرة تركية من الصندوق إلى الحساب (جهاز الصراف الآلي)، من الصندوق إلى الاسم (جهاز الصراف الآلي) ما فوق 211.100 ليرة تركية	202.55 TL / ل.ت	202.55 TL / ل.ت	-	İşlem Başına عن كل معاملة
EFT Gönderilmesi-Kredi Kartından Kredi Kartına (Mobil Kanal) إرسال تحويل الأموال الإلكتروني - من البطاقة الائتمانية إلى البطاقة الائتمانية (قناة الموبايل)	2.50 TL / ل.ت	2.50 TL / ل.ت	0.07	İşlem Başına يتم التحصيل مع القيمة والنسبة. Tutar ve oran birlikte alınmaktadır.
EFT Gönderilmesi - Altın Gönderim Ücreti (1-10 gr) تحويل الأموال الإلكتروني - أجره إرسال الذهب (1-10 غرام) (3.kişiye ödenen tutar) (المبلغ الذي يدفع إلى الطرف الثالث)	20 TL / ل.ت	20 TL / ل.ت	-	İşlem Başına عن كل معاملة
EFT Gönderilmesi - Altın Gönderim Ücreti (11-100 gr) تحويل الأموال الإلكتروني - أجره إرسال الذهب (11-100 غرام) (3.kişiye ödenen tutar) (المبلغ الذي يدفع إلى الطرف الثالث)	40 TL / ل.ت	40 TL / ل.ت	-	İşlem Başına عن كل معاملة
EFT Gönderilmesi - Altın Gönderim Ücreti(101-250 gr) تحويل الأموال الإلكتروني - أجره إرسال الذهب (101-250 غرام) (3.kişiye ödenen tutar) (المبلغ الذي يدفع إلى الطرف الثالث)	60 TL / ل.ت	60 TL / ل.ت	-	İşlem Başına عن كل معاملة
EFT Gönderilmesi - Altın Gönderim Ücreti (251-500 gr) تحويل الأموال الإلكتروني - أجره إرسال الذهب (251-500 غرام) (3.kişiye ödenen tutar) (المبلغ الذي يدفع إلى الطرف الثالث)	80 TL / ل.ت	80 TL / ل.ت	-	İşlem Başına عن كل معاملة
EFT Gönderilmesi - Altın Gönderim Ücreti (501 gr ve üzeri) تحويل الأموال الإلكتروني - أجره إرسال الذهب (501 غرام وما فوق) (3.kişiye ödenen tutar) (المبلغ الذي يدفع إلى الطرف الثالث)	%0.015	%0.015	-	İşlem Başına عن كل معاملة
EFT Ödenmesi İsme Gelen - (Şube, XTM (Görüntülü Görüşme-İşlem)) 4.300 TL ve altı دفعة تحويل الأموال الإلكتروني القادم إلى الاسم (الفرع، XTM (التحدث بالفيديو - المعاملة 4.300)) ليرة تركية وأدناه	20.23 TL / ل.ت	20.23 TL / ل.ت	-	İşlem Başına عن كل معاملة
EFT Ödenmesi İsme Gelen - (Şube, XTM (Görüntülü Görüşme- İşlem)) 4.300,01TL-211.100 TL دفعة تحويل الأموال الإلكتروني القادم إلى الاسم الفرع، XTM (التحدث بالفيديو - المعاملة 4.300,01 - 211.100 ليرة تركية	40.48 TL / ل.ت	40.48 TL / ل.ت	-	İşlem Başına عن كل معاملة
EFT Ödenmesi İsme Gelen -	405.11	405.11	-	İşlem Başına

KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş. | Büyükdere Cad. No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul.

Mersis No: 0600002681400074 | [kuveytturk@hs03.kep.tr](mailto:kuveytturk@hs03.kep.tr) | [www.kuveytturk.com.tr](http://www.kuveytturk.com.tr) | Tel: 444 0 123

Faaliyet Konusu: 5411 Sayılı Bankacılık Kanunu'nda izin verilen her türlü faaliyet.

البنك الكويتي التركي للمساهمة جادة بويوك دير، رقم، 129/1 إسطنبول/شيشلي/إستانبول

0600002681400074 | [kuveytturk@hs03.kep.tr](mailto:kuveytturk@hs03.kep.tr) | [www.kuveytturk.com.tr](http://www.kuveytturk.com.tr) | 4440123

موضوع النشاطات: جميع النشاطات المسموح بها في قانون المصارف رقم 5411

MSTS.0091.28





**Cayma Bildiriminin Yapılacağı;**  
**Adres:** Büyükdere Caddesi No:129/1 Esentepe/Şişli/İstanbul.  
**Telefon:** 444 0 123  
**E Posta:** [musterimemnuniyeti@kuveytturk.com.tr](mailto:musterimemnuniyeti@kuveytturk.com.tr)  
**Bilgilerin Geçerli Olduğu Süre :** Sözleşme akdedilinceye kadar.

**\*GEÇERLİLİK SÜRESİ:** Yukarıdaki ücretlerin geçerlilik süresi sözleşme tarihini izleyen yılın 31 Ocak gününe kadardır. Geçerlilik süresi sonunda ücretlerde değişiklik olmazsa, geçerlilik süresi kendiliğinden ve aynı şartlarla sonraki yılın 31 Ocak gününe kadar uzar.  
**\*FİNANSAL TÜKETİCİLERDEN ALINACAK ÜCRETLER BAKIMINDAN GEÇERLİLİK SÜRESİ SONUNDAKİ DEĞİŞİKLİK ESASI:** Ücret ve parasal sınırlar her yıl azami, Türkiye İstatistik Kurumunca bir önceki yılsonu itibarıyla açıklanan yıllık tüketici fiyat endeksi artış oranında artırılarak Bankamız internet sitesinde ilan edilir. Ücretlere ilişkin artışlar, artış uygulanmaya başlanmadan en az otuz gün önce tarafınıza yazılı olarak veya kalıcı veri saklayıcısı yoluyla veya kaydı tutulan telefon vasıtasıyla bildirilir. Bu bildirim üzerine tarafınızın size bildirim yapıldığı tarihten itibaren onbeş gün sonrasına kadar ürünün veya hizmetin kullanımından vazgeçme hakkı vardır. Bu hakkın kullanılması hâlinde uygulanacak ücret artışının yürürlüğe girdiği tarihten itibaren ilave ücret alınamaz. Bankamız, vazgeçme hakkını kullanmanız halinde, tarafınıza sunulan ürün veya hizmeti vermeyi durdurabilir. Ücret artış bildirimine rağmen, ürünü kullanmaya veya hizmeti almaya devam etmeniz hâlinde, değişikliği kabul ettiğiniz varsayılır.

**İtem إرسال إشعار التراجع إلى :**  
**العنوان :** Büyükdere Caddesi No:129/1 Esentepe/Şişli/İstanbul  
**البريد الإلكتروني :** [musterimemnuniyeti@kuveytturk.com.tr](mailto:musterimemnuniyeti@kuveytturk.com.tr)  
**مدة استمرار صلاحية المعلومات :** حتى إبرام العقد .

**\* مدة الصلاحية :** إن مدة صلاحية الأجر المذكورة في الجدول أعلاه هي حتى تاريخ 31 كانون الثاني التالي لتاريخ الاتفاقية. وإذا لم يكن أي تغيير في الأجر في نهاية مدة الصلاحية، تستمر مدة الصلاحية حتى تاريخ 31 كانون الثاني للعام التالي تلقائياً وبنفس الشروط في هذه الحالة.  
**\*\* أسس التعديل في نهاية مدة الصلاحية من حيث الأجر التي تؤخذ من المستهلكين الماليين:** إن الأجر والحدود المالية يتم زيادتها كل سنة بنسبة زيادة مؤشر سعر المستهلك السنوي بالأكثر الموضحة في نهاية السنة السابقة من قبل مؤسسة الإحصائيات التركية، ويتم إعلان الزيادة على الموقع الإلكتروني لبنكنا. يتم تنبؤكم عن الزيادات المتعلقة بالأجر كتابياً أو عن طريق حافظ البيانات الدائمة أو الهاتف المسجل قبل 30 يوم على الأقل من بدء تطبيق الزيادة. ولكم الحق في التخلي عن استعمال المنتج أو الخدمة إلى ما بعد 15 يوم اعتباراً من تاريخ التبليغ لكم. ولا يتم تحصيل أجرة إضافية اعتباراً من تاريخ صلاحية زيادة الأجر التي يتم تطبيقها في حال استعمالكم لهذا الحق. يمكن لبنكنا أن يوقف المنتج أو الخدمة المقدمة لكم إذا استعملتم حق التخلي. أما في حال استمراركم باستعمال المنتج أو الحصول على الخدمة رغم التبليغ حول زيادة الأجرة، فهذا يعني أنكم موافقون على التغيير.

## ÜRÜN ADI/TANIMI : SENET (BONO/POLİÇE) TAHSİL İŞLEMLERİ

اسم / تعريف المنتج: معاملات تحصيل السندات (المحررة بالاسم/البوالص)

سüRESİ (VADESİ) : SüRESİZ / غير مؤقت / المدة (الأجل):

قائمة الأجر التي سيتم تحصيلها؛ / TAHSİL EDİLECEK ÜCRET KALEMLERİ:

İşlem Adı / اسم المعاملة	Asgari Tutar المبلغ بالحد الأدنى	Azami Tutar المبلغ بالحد الأعلى	Oran % النسبة %	Tahsilat Periyodu فترة التحصيل
Senet Protesto احتجاج السند	320 TL / ل.ت	320 TL / ل.ت	-	Talep Başına (Noter Masrafları Hariç) عن كل طلب (لا يشمل مصاريف كاتب العدل)
Tahsile Alınan Senet السند المأخوذ للتحصيل	225 TL / ل.ت	225 TL / ل.ت	-	Adet Başına (Muhabir Masrafı Hariç) عن كل عدد ( ما عد تكاليف المراسل )
Senet Tahsili تحصيل السند	225 TL / ل.ت	225 TL / ل.ت	-	Adet Başına عن كل عدد
Protesto Kaldırma رفع الاحتجاج	490 TL / ل.ت	490 TL / ل.ت	-	Talep Başına عن كل طلب
Senet İade Ücreti رسوم إعادة السند	300 TL / ل.ت	300 TL / ل.ت	-	İşlem Başına, BSMV hariç لكل معاملة، باستثناء ضريبة المعاملات المصرفية والتأمين

**KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş.** | Büyükdere Cad. No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul.

Mersis No: 0600002681400074 | [kuveytturk@hs03.kep.tr](mailto:kuveytturk@hs03.kep.tr) | [www.kuveytturk.com.tr](http://www.kuveytturk.com.tr) | Tel: 444 0 123

Faaliyet Konusu: 5411 Sayılı Bankacılık Kanunu'nda izin verilen her türlü faaliyet.

البنك الكويتي التركي للمساهمة جادة بويوك ديرى، رقم، 129/1 إسینتبی/شیشلی/إستانبول

0600002681400074 | [kuveytturk@hs03.kep.tr](mailto:kuveytturk@hs03.kep.tr) | [www.kuveytturk.com.tr](http://www.kuveytturk.com.tr) | 4440123

موضوع النشاطات: جميع النشاطات المسموح بها في قانون المصارف رقم 5411

MSTS.0091.28



ÜRÜN ADI/TANIMI : ÇEK TAHSİL İŞLEMLERİ / معاملات تحصيل الشيكات / اسم / تعريف المنتج: معاملات تحصيل الشيكات  
 SÜRESİ (VADESİ) : SÜRESİZ / غير مؤقت / المدة (الأجل): / غير مؤقت  
 TAHSİL EDİLECEK ÜCRET KALEMLERİ; / قائمة الأجر التي سيتم تحصيلها; / قائمة الأجر التي سيتم تحصيلها;

İşlem Adı / اسم المعاملة	Asgari Tutar المبلغ بالحد الأدنى	Azami Tutar المبلغ بالحد الأعلى	Oran % النسبة %	Tahsilat Periyodu فترة التحصيل
Kısmi Ödeme ve Karşılıksız Çek (Bankamız Çekleri) الدفع الجزئي والشيكات السيئة (شيكات بنكنا)	970 TL / ل.ت	970 TL / ل.ت	-	Talep Başına عن كل طلب
Gişeden Çek Ödemesi / دفع الشيك على النافذة	320 TL / ل.ت	1.300 TL / ل.ت	0.10	Talep Başına عن كل طلب
Tahsile Alınan Çek / الشيك المأخوذ للتحصيل	45 TL / ل.ت	45 TL / ل.ت	-	Adet Başına عن كل عدد
Döviz Çek Tahsilatı / تحصيل شيك العملة الأجنبية (Sadece finansal tüketici müşterilerimizden alınacak ücrettir. Ticari müşterilerimizin döviz çekleri tahsilat ücretleri aşağıda 2 nolu bölümde yer almaktadır.) هي أجرة تُحصل من عملائنا المستهلكين الماليين فقط. إن أجر تحصيل شيكات العملات الأجنبية لعملائنا التجاريين موضحة في القسم 2 أدناه.	320 TL / ل.ت	320 TL / ل.ت	-	Talep Başına عن كل طلب
KKB Çek Sorgulama Raporu تقرير استفسار الشيك لدى مكتب تسجيل الائتمان	45 TL / ل.ت	45 TL / ل.ت	-	Talep Başına عن كل طلب
Blokeli Çek مصدق شيك Düzenleme	320 TL / ل.ت	1.300 TL / ل.ت	0.10	Talep Başına عن كل طلب
Çek İade Ücreti / رسوم إعادة الشيك	100 TL / ل.ت	100 TL / ل.ت	-	BSMV Hariç. Asgari Tutar: Normal İade, Azami Tutar: Takas Günü İade Ücretidir. YP Çeklerde: Muhabir borç geçtiğinde, muhabirin borç geçtiği tutar alınmaktadır. / الحد الأدنى للمبلغ باستثناء ضريبة استرداد: المعاملات المصرفية والتأمين رسوم إرجاع: عادي، الحد الأقصى للمبلغ أما بالنسبة لشيكات الصكوك. يوم الصرف عندما يتم خصم المبلغ بالعملة الأجنبية من المراسل، يتم أخذ المبلغ الذي يتم خصمه من المراسل
*GEÇERLİLİK SÜRESİ ve DEĞİŞİKLİK ESASI: Yukarıdaki 2 tabloda bulunan ücretlerin geçerlilik süresi sözleşme tarihini izleyen yılsununa kadardır. Bu tarihten sonraki ücret değişiklikleri <a href="http://www.kuveytturk.com.tr/urun-ve-hizmet-ucretleri">www.kuveytturk.com.tr/urun-ve-hizmet-ucretleri</a> adresinde ilan edilecek, ilan tarihinden sonra ilan edilen ücretler geçerli olacaktır.		* مدة الصلاحية وأساس التغيير: وتكون صلاحية الرسوم المذكورة في الجدولين أعلاه سارية المفعول حتى نهاية السنة بعد تاريخ العقد. سيتم إعلان تغيير الأجر بعد هذا التاريخ على عنوان <a href="http://www.kuveytturk.com.tr/urun-ve-hizmet-ucretleri">www.kuveytturk.com.tr/urun-ve-hizmet-ucretleri</a> وتكون الأجر المعلنة بعد تاريخ الإعلان هي الصالحة.		

KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş. | Büyükdere Cad. No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul.

Mersis No: 0600002681400074 | [kuveytturk@hs03.kep.tr](mailto:kuveytturk@hs03.kep.tr) | [www.kuveytturk.com.tr](http://www.kuveytturk.com.tr) | Tel: 444 0 123

Faaliyet Konusu: 5411 Sayılı Bankacılık Kanunu'nda izin verilen her türlü faaliyet.

البنك الكويتي التركي للمساهمة جادة بويوك ديري، رقم، 129/1 إسبنتبي/شيشلي/إستانبول

0600002681400074 | رقم قيد السجل المركزي | [kuveytturk@hs03.kep.tr](mailto:kuveytturk@hs03.kep.tr) | [www.kuveytturk.com.tr](http://www.kuveytturk.com.tr) | 4440123

موضوع النشاطات: جميع النشاطات المسموح بها في قانون المصارف رقم 5411

MSTS.0091.28



2- YUKARIDAKİ ÜCRETLERE EK OLARAK YALNIZCA TİCARİ İŞLEMLER İÇİN UYGULANACAK İŞLEM ÜCRETLERİ-2- أجور المعاملات التي تطبق على المعاملات التجارية فقط إضافة إلى الأجور المذكورة أعلاه

## ÜRÜNÜN ADI/TANIMI : TİCARİ FİNANSMANLAR

اسم / تعريف المنتج: التمويلات التجارية

## TAHSİL EDİLECEK ÜCRET KALEMLERİ; / قائمة الأجور التي سيتم تحصيلها;

İşlem Adı / اسم المعاملة	Asgari Tutar المبلغ بالحد الأدنى	Asgari Oran النسبة بالحد الأدنى	Azami Tutar المبلغ بالحد الأعلى	Azami Oran (%) النسبة بالحد الأعلى (%)
Finansman Tahsis ve Finansman Kullandırımı تخصيص التمويل ومنح التمويل İtibar/Niyet/Referans Mektubu Düzenleme Ücreti أجرة تنظيم خطاب السمعة / النوايا / المرجع	6.000 TL	% 4.5 (6.000 TL den az olmamak kaydıyla işlem tutarının %4.5 ü ) % من مبلغ %4.5 ( 4.5 ) التمويل على ألا يكون أقل ليرة تركية) 6.000من	6.000	% 4.5 (6.000 TL den az olmamak kaydıyla işlem tutarının %4.5 ü ) % من مبلغ %4.5 ( 4.5 ) التمويل على ألا يكون أقل ليرة تركية) 6.000من

## ÜRÜNÜN ADI/TANIMI : TEDARİKÇİ FİNANSMANI VE DOĞRUDAN BORÇLANDIRMA SİSTEMİ (DBS)

اسم / تعريف المنتج: تمويل المورد ونظام الإقراض المباشر

## TAHSİL EDİLECEK ÜCRET KALEMLERİ; / قائمة الأجور التي سيتم تحصيلها;

İşlem Adı / اسم المعاملة	Asgari Tutar المبلغ بالحد الأدنى	Asgari Oran النسبة بالحد الأدنى	Azami Tutar المبلغ بالحد الأعلى	Azami Oran (%) النسبة بالحد الأعلى (%)
Tedarikçi Finansmanı ve Doğrudan Borçlandırma Sistemi (DBS) تمويل المورد ونظام الإقراض المباشر				
Tedarikçi Finansmanı ve DBS Ücreti أجرة تمويل المورد ونظام الإقراض المباشر				
DBS Ücreti أجرة نظام الإقراض المباشر				% 3
Tedarikçi Finansman Ücreti أجرة تمويل المورد		% 1		% 1
Tedarikçi Finansmanı ve DBS Dönem Ücreti أجرة تمويل المورد ونظام الإقراض المباشر للفترة				
DBS Dönem Ücreti أجرة نظام الإقراض المباشر للفترة				% 3
Tedarikçi Finansmanı Dönem Ücreti أجرة تمويل المورد للفترة		% 1		% 1

## ÜRÜNÜN ADI / TANIMI : MEVDUAT, KATILIM FONU VE KIYMETLİ MADEN DEPO HESAPLARI / اسم / تعريف المنتج:

حسابات الودائع وصندوق المشاركة وتخزين المعادن الثمينة

## TAHSİL EDİLECEK ÜCRET KALEMLERİ; / قائمة الأجور التي سيتم تحصيلها;

İşlem Adı / اسم المعاملة	Asgari Tutar المبلغ بالحد الأدنى	Asgari Oran النسبة بالحد الأدنى	Azami Tutar المبلغ بالحد الأعلى	Azami Oran النسبة بالحد الأعلى
Para ve Kıymetli Maden Yatırma/Çekme Ücreti رسم إيداع/ سحب الأموال والمعادن النفيسة				
Şube Geç Para Yatırma التأخر بإيداع النقود في الفرع				%3

KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş. | Büyükdere Cad. No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul.

Mersis No: 0600002681400074 | [kuveytturk@hs03.kep.tr](mailto:kuveytturk@hs03.kep.tr) | [www.kuveytturk.com.tr](http://www.kuveytturk.com.tr) | Tel: 444 0 123

Faaliyet Konusu: 5411 Sayılı Bankacılık Kanunu'nda izin verilen her türlü faaliyet.

البنك الكويتي التركي للمساهمة جادة بويوك ديربي، رقم، 129/1 إسطنبول/شيشلي/إستانبول

0600002681400074 | [kuveytturk@hs03.kep.tr](mailto:kuveytturk@hs03.kep.tr) | [www.kuveytturk.com.tr](http://www.kuveytturk.com.tr) | 4440123

موضوع النشاطات: جميع النشاطات المسموح بها في قانون المصارف رقم 5411

MSTS.0091.28



Yabancı Para Yatırma / ايداع العملة الأجنبية / يتم تحصيل (Üçüncü kişiye ödenen tutar tahsil edilmektedir/ (المبلغ المدفوع للطرف الثالث).				%1
Günlük Limit Üzeri Para Çekme/ سحب المال المتعدي للحد اليومي		0.50 %		%1
Diğer Şubeden Para Çekme/ سحب مال من الفرع الآخر		0.50 %		%1
Yabancı Para Çekme (Üçüncü kişiye ödenen tutar) / سحب العملات الأجنبية (المبلغ المدفوع لطرف آخر)				% 1
<b>Başka Kuruluş ATM'leri/Ortak ATM'lerden Yapılan İşlemler Ücreti</b> أجرة المعاملات التي تتم على أجهزة الصراف الآلي لمؤسسات أخرى / من أجهزة الصراف الآلي المشتركة				
Para Çekme / Yatırma / Borç ödeme / سحب المال / ايداع المال / سداد الدين Tutar ve oran birlikte alınmaktadır. / يؤخذ المبلغ والنسبة معا.	0.91 TL / ل.ت	% 1	0.91 TL / ل.ت	% 1
ATM Bakiye / Limit / Borç Sorgulama / الاستفسار عن الرصيد / الحد / الدين على جهاز الصراف الآلي	0.24 TL / ل.ت		0.24 TL / ل.ت	

**ÜRÜNÜN ADI / TANIMI : PARA VE KIYMETLİ MADEN TRANSFERLERİ / اسم / تعريف المنتج: تحويل المال والمعادن الثمينة / قائمة الأجر التي سيتم تحصيلها؛ / TAHSİL EDİLECEK ÜCRET KALEMLERİ;**

İşlem Adı / اسم المعاملة	Asgari Tutar / المبلغ بالحد الأدنى	Asgari Oran / النسبة بالحد الأدنى	Azami Tutar / المبلغ بالحد الأعلى	Azami Oran / النسبة بالحد الأعلى
<b>Elektronik Fon Transferi (EFT) Ücreti / أجرة تحويل الأموال الإلكتروني</b>				
Elektronik Fon Transferi (EFT) Ücreti – (ATM) 4.300 TL ve altı أجرة تحويل الأموال الإلكتروني – (جهاز الصراف الآلي) 4.300 ليرة تركية وأدناه	8.09 ل.ت / TL		8.09 ل.ت / TL	
Elektronik Fon Transferi (EFT) Ücreti – (ATM) 4.300 ,01-211.100 TL arası أجرة تحويل الأموال الإلكتروني – (جهاز الصراف الآلي) بين 4.300 ,01 ليرة تركية – 211.100 ليرة تركية	20.23 ل.ت / TL		20.23 ل.ت / TL	
Elektronik Fon Transferi (EFT) Ücreti – (ATM) – 211.100 TL üstü أجرة تحويل الأموال الإلكتروني – (جهاز الصراف الآلي) – ما فوق 211.100 ليرة تركية	202.50 ل.ت / TL		202.50 ل.ت / TL	
Elektronik Fon Transferi (EFT) Ücreti – (Diğer Kanallar) 4.300 TL ve altı (İsme Gelen Eft Ödenmesi Dahildir) أجرة تحويل الأموال الإلكتروني – (القنوات الأخرى) 4.300 ليرة تركية وأدناه (يشمل مدفوعات التحويل الإلكتروني الوارد إلى الاسم)	20.23 ل.ت / TL		20.23 ل.ت / TL	
Elektronik Fon Transferi (EFT) Ücreti – (Diğer Kanallar) 4.300 ,01- 211.100 TL arası (İsme Gelen Eft Ödenmesi Dahildir)	40.48 ل.ت / TL		40.48 ل.ت / TL	

**KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş.** | Büyükdere Cad. No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul.

Mersis No: 0600002681400074 | [kuveytturk@hs03.kep.tr](mailto:kuveytturk@hs03.kep.tr) | www.kuveytturk.com.tr | Tel: 444 0 123

Faaliyet Konusu: 5411 Sayılı Bankacılık Kanunu'nda izin verilen her türlü faaliyet.

البنك الكويتي التركي للمساهمة جادة بويوك ديربي، رقم، 129/1 إسطنبول/شيشلي/إستانبول

0600002681400074 | [kuveytturk@hs03.kep.tr](mailto:kuveytturk@hs03.kep.tr) | www.kuveytturk.com.tr | 4440123

موضوع النشاطات: جميع النشاطات المسموح بها في قانون المصارف رقم 5411

MSTS.0091.28



أجرة تحويل الأموال الإلكتروني- (القنوات الأخرى ) بين 01,4.300 - 211.100 ليرة تركية (يشمل مدفوعات التحويل الإلكتروني الوارد إلى الاسم)				
Elektronik Fon Transferi (EFT) Ücreti – (Diğer Kanallar) 211.100 TL üstü (İsme Gelen Eft Ödenmesi Dahildir) أجرة تحويل الأموال الإلكتروني- (القنوات الأخرى )- ما فوق 211.100 ليرة تركية (يشمل مدفوعات التحويل الإلكتروني الوارد إلى الاسم)	405.11 ل.ت / TL		405.11 ل.ت / TL	
PTT Gişesinden Kuveyt Türk Hesabına Para Transferi (Hizmet karşılığı PTT'ye ödenen ücret tahsil edilmektedir) İşlem başına - معاملة - عن كل معاملة تحويل الأموال من خلال الشبكة المخصص لـ Ptt إلى حساب Kuveyt Türk مقابل الخدمة المقدمة Ptt يتم تحصيل الرسم المدفوع لـ				
<b>Havale Ücreti / أجرة الحوالة</b>				
Havale Ücreti - ATM - 4.300 TL ve altı أجرة الحوالة - (جهاز الصراف الآلي) 1000 ليرة تركية وأدناه	4.02 ل.ت / TL		4.02 ل.ت / TL	
Havale Ücreti - ATM - 4.300,01-211.100 TL arası أجرة - (جهاز الصراف الآلي) بين 1000 - 211.100 ليرة تركية الحوالة	10.11 ل.ت / TL		10.11 ل.ت / TL	
Havale Ücreti - ATM - 211.100 TL üstü أجرة الحوالة- (جهاز الصراف الآلي) ما فوق 211.100 ليرة تركية	101.26 ل.ت / TL		101.26 ل.ت / TL	
Havale Ücreti - Diğer Kanallar - 4.300 TL ve altı (KFH Nakit Ödeme İşlemleri Dahildir) (İsme Gelen Havale Ödemesi Dahildir) أجرة الحوالة - ليرة تركية وأدناه 4.300 (القنوات الأخرى ) KFH يشمل معاملات الدفع النقدي لـ شاملا دفع الحوالات الواردة بالاسم	10.11 ل.ت / TL		10.11 ل.ت / TL	
Havale Ücreti - Diğer Kanallar - 4.300,01-211.100 TL arası (KFH Nakit Ödeme İşlemleri Dahildir ) (İsme Gelen Havale Ödemesi Dahildir) أجرة - - 211.100 ليرة تركية 01,4.300 (القنوات الأخرى ) بين الحوالة KFH يشمل معاملات الدفع النقدي لـ شاملا دفع الحوالات الواردة بالاسم	20.23 ل.ت / TL		20.23 ل.ت / TL	
Havale Ücreti - Diğer Kanallar - 211.100 TL üstü ( KFH Nakit Ödeme İşlemleri Dahildir ) (İsme Gelen Havale Ödemesi Dahildir) أجرة الحوالة- (القنوات الأخرى ) ما فوق 211.100 ليرة تركية KFH يشمل معاملات الدفع النقدي لـ شاملا دفع الحوالات الواردة بالاسم	202.55 ل.ت / TL		202.55 ل.ت / TL	
<b>Fonların Anlık ve Sürekli Transferi (FAST)</b> <b>التحويل الفوري والمستمر للأموال (FAST)</b>				
FAST İşlemleri- ATM 4.300 TL ve altı معاملات التحويل الفوري والمستمر للأموال - عبر جهاز الصراف الآلي قدرها 1.000 ليرة تركية وما دونها	4.02 ل.ت / TL		4.02 ل.ت / TL	

**KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş.** | Büyükdere Cad. No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul.

Mersis No: 0600002681400074 | [kuveytturk@hs03.kep.tr](mailto:kuveytturk@hs03.kep.tr) | [www.kuveytturk.com.tr](http://www.kuveytturk.com.tr) | Tel: 444 0 123

Faaliyet Konusu: 5411 Sayılı Bankacılık Kanunu'nda izin verilen her türlü faaliyet.

البنك الكويتي التركي للمساهمة جادة بويوك ديربي، رقم، 129/1 إسطنبول/شيشلي/إستانبول

0600002681400074 | [kuveytturk@hs03.kep.tr](mailto:kuveytturk@hs03.kep.tr) | [www.kuveytturk.com.tr](http://www.kuveytturk.com.tr) | 4440123

موضوع النشاطات: جميع النشاطات المسموح بها في قانون المصارف رقم 5411

MSTS.0091.28



FAST İşlemleri –ATM 4.300 ,01- 211.100 TL arası معاملات التحويل الفوري والمستمر للأموال - عبر جهاز الصراف الألي ما بين 4.300 ,01 و 211.100 ليرة تركية	10.11 ل.ت/TL		10.11 ل.ت/TL	
FAST İşlemleri – ATM 211.100 TL üstü معاملات التحويل الفوري والمستمر للأموال - عبر جهاز الصراف الألي قدرها 211.100 ليرة تركية وما فوقها	101.26 ل.ت/TL		101.26 ل.ت/TL	
FAST İşlemleri – Diğer Kanallar 4.300 TL ve altı معاملات التحويل الفوري والمستمر للأموال - من خلال قنوات أخرى قدرها 4.300 ليرة تركية وما دونها	10.11 ل.ت/TL		10.11 ل.ت/TL	
FAST İşlemleri – Diğer Kanallar 4.300 ,01- 211.100 TL arası معاملات التحويل الفوري والمستمر للأموال - من خلال قنوات أخرى ما بين 4.300,01 و 211.100 ليرة تركية	20.23 ل.ت/TL		20.23 ل.ت/TL	
FAST İşlemleri – Diğer Kanallar 211.100 TL üstü معاملات التحويل الفوري والمستمر للأموال - من خلال قنوات أخرى قدرها 211.100 ليرة تركية وما فوقها	202.55 ل.ت/TL		202.55 ل.ت/TL	
<b>Uluslararası Fon Transferi ve Mesajlaşma Ücreti</b> أجرة تحويل الأموال والمراسلات دولياً				
Giden Fon Transferi / تحويل الأموال المرسل	100 USD / دولار أمريكي	0.50%	1.200 USD/ دولار أمريكي	
Gelen Fon Transferi / تحويل الأموال القادم	35 USD/ دولار أمريكي	0.50%	900 USD/ دولار أمريكي	
Ödeme Kuruluşları Üzerinden Gönderilen / المرسل عن طريق مؤسسات الدفع	100 USD / دولار أمريكي	0.50%	1.200 USD/ دولار أمريكي	
Ödeme Kuruluşları Üzerinden Gelen / القادم عن طريق مؤسسات الدفع	35 USD/ دولار أمريكي	0.50%	900 USD/ دولار أمريكي	
Uluslararası Fon Transferi Sorgulama/Mesajlaşma Ücreti أجرة الاستفسار عن تحويل الأموال / المراسلات دولياً	45 USD/ دولار أمريكي		45 USD/ دولار أمريكي	
<b>Kıymetli Maden Transferi Ücreti / أجرة تحويل المعادن الثمين</b>				
Banka İçi / داخل البنك	20 TL / ل.ت			0.01 % (1-10 gr. 20 TL, 11-100 gr. 40 TL, 101-250 gr. 60 TL, 251-500 gr. 80 TL, 501 gr.ve üzeri %0,01. Azami oran 501 gr. ve üzeri gönderimler için geçerlidir. 20 - 10غم - 1 ليرة تركية، 11-100 غم. 40 ليرة تركية، 101 - 250 غم. 60 ليرة تركية، 251 - 500 غم. 80 ليرة تركية، 501 غم وما فوق 0.01%. صالحة من أجل

KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş. | Büyükdere Cad. No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul.

Mersis No: 0600002681400074 | [kuveytturk@hs03.kep.tr](mailto:kuveytturk@hs03.kep.tr) | www.kuveytturk.com.tr | Tel: 444 0 123

Faaliyet Konusu: 5411 Sayılı Bankacılık Kanunu'nda izin verilen her türlü faaliyet.

البنك الكويتي التركي للمساهمة جادة بوبوك ديري، رقم، 129/1 إسطنبول/إستانبول

0600002681400074 | [kuveytturk@hs03.kep.tr](mailto:kuveytturk@hs03.kep.tr) | www.kuveytturk.com.tr | 4440123

موضوع النشاطات: جميع النشاطات المسموح بها في قانون المصارف رقم 5411

MSTS.0091.28



				الإرسالات النسبة القصوى 501 غم وما فوق
Diğer Banka / البنوك الأخرى	20 TL / ل.ت			0.01 % (1-10 gr. 20 TL, 11-100 gr. 40 TL, 101-250 gr. 60 TL, 251-500 gr. 80 TL, 501 gr. ve üzeri %0,01. Azami oran 501 gr. ve üzeri gönderimler için geçerlidir. 20 - 10 غم - 1 ليرة تركية، 11-100 غم. 40 ليرة تركية، 101 - 250 غم. 60 ليرة تركية، 251 - 500 غم. 80 ليرة تركية، 501 غم وما فوق 0.01%. صالحة من أجل الإرسالات النسبة القصوى 501 غم وما فوق

اسم / تعريف المنتج: التزويد بالمعلومات والوثائق / ÜRÜNÜN ADI / TANIMI : BELGE VE BİLGİLENDİRME

قائمة الأجرور التي سيتم تحصيلها؛ / TAHSİL EDİLECEK ÜCRET KALEMLERİ;

اسم المعاملة / İşlem Adı	Asgari Tutar المبلغ بالحد الأدنى	Asgari Oran النسبة بالحد الأدنى	Azami Tutar المبلغ بالحد الأعلى	Azami Oran (%) النسبة بالحد الأعلى (%)
Basılı Ekstre Gönderimi (Sayfa başına) إرسال كشف الحساب المطبوع (عن كل صفحة)	8.07 TL / ل.ت		8.07 TL / ل.ت	
Arşiv / Araştırma (İşlem Başına) الأرشيف / البحث (عن كل معاملة)	16.14 TL / ل.ت		16.14 TL / ل.ت	

اسم / تعريف المنتج: معاملات الشيكات / ÜRÜNÜN ADI / TANIMI : ÇEK İŞLEMLERİ

قائمة الأجرور التي سيتم تحصيلها؛ / TAHSİL EDİLECEK ÜCRET KALEMLERİ;

اسم المعاملة / İşlem Adı	Asgari Tutar المبلغ بالحد الأدنى	Asgari Oran النسبة بالحد الأدنى	Azami Tutar المبلغ بالحد الأعلى	Azami Oran (%) النسبة بالحد الأعلى (%)
Çek Defteri ve Çek Düzenleme Ücreti أجرة دفتر الشيكات وتنظيم الشيك				
Çek Defteri (Yaprak Başı) دفتر الشيكات (عن كل صفحة)	50 TL / ل.ت		50 TL / ل.ت	İşlem Başına (Değerli Kâğıt Bedeli Hariç) لكل عملية (لا يشمل قيمة الأوراق المالية)
Çek Düzenleme / تنظيم الشيك	320 TL / ل.ت	1 %	1.300 TL / ل.ت	
Özel Nitelikli Çek Düzenleme تنظيم الشيك بالموصفات الخاصة	320 TL / ل.ت	1 %	1.300 TL / ل.ت	
Çek Karnesi Tahsis ve İstihbarat تخصيص دفتر الشيك و الاستفسار	320 TL / ل.ت		320 TL / ل.ت	
Çek İstihbarat (KKB'ye ödenen sorgu ücreti ve vergi tahsil edilmektedir) الاستعلامات عن الشيك	45 TL / ل.ت		45 TL / ل.ت	

KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş. | Büyükdere Cad. No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul.

Mersis No: 0600002681400074 | [kuveytturk@hs03.kep.tr](mailto:kuveytturk@hs03.kep.tr) | [www.kuveytturk.com.tr](http://www.kuveytturk.com.tr) | Tel: 444 0 123

Faaliyet Konusu: 5411 Sayılı Bankacılık Kanunu'nda izin verilen her türlü faaliyet.

البنك الكويتي التركي للمساهمة جادة بويوك ديربي، رقم، 129/1 إسبنتبي/شيشلي/إستانبول

0600002681400074 | [kuveytturk@hs03.kep.tr](mailto:kuveytturk@hs03.kep.tr) | [www.kuveytturk.com.tr](http://www.kuveytturk.com.tr) | 4440123

موضوع النشاطات: جميع النشاطات المسموح بها في قانون المصارف رقم 5411

MSTS.0091.28



يتم تحصيل رسم الاستعلام المدفوع لمكتب تسجيل الائتمان والضرريبة المستحقة.				
Çek İade Ücreti / رسوم إعادة الشيك	100 TL / ل.ت		100 TL / ل.ت	İşlem Başına / لكل معاملة
<b>Çek Tahsilat Ücreti / أجره تحصيل الشيك</b>				
Aynı Banka Çeki / شيك نفس البنك	70 TL / ل.ت		180 TL / ل.ت	
Diğer Banka Çeki / شيك البنوك الأخرى	70 TL / ل.ت		180 TL / ل.ت	
Döviz Çekleri Tahsilatı (Diğer Banka) تحصيل شيكات العملات الأجنبية (البنوك الأخرى)	335 USD/ دولا أمريكي	0.15%	1.341 USD/ دولار أمريكي	
Farklı Şube Çek Ödeme / دفع شيك في شعبة مختلفة	320 TL / ل.ت	0.10%	1.300 TL / ل.ت	
<b>Çek Belgelendirme ve Düzeltme Ücreti</b> أجره توثيق وتنظيم الشيك				
Karşılıksız Çek Belgelendirme / توثيق الشيكات السيئة	970 TL / ل.ت		970 TL / ل.ت	
Çek Düzeltme Hakkı / حق تنظيم الشيك	180 TL / ل.ت		180 TL / ل.ت	

**ÜRÜNÜN ADI/TANIMI : SENET İŞLEMLERİ / اسم / تعريف المنتج: معاملات السندات / قائمة الأجر التي سيتم تحصيلها؛ /**  
**TAHSİL EDİLECEK ÜCRET KALEMLERİ;**

İşlem Adı / اسم المعاملة	Asgari Tutar المبلغ بالحد الأدنى	Asgari Oran النسبة بالحد الأدنى	Azami Tutar المبلغ بالحد الأعلى	Azami Oran (%) النسبة بالحد الأعلى (%)
<b>Senet İşlemleri</b> معاملات السند				
Senet iade Ücreti رسوم إعادة السند	300 TL / ل.ت		300 TL / ل.ت	İşlem başına, BSMV Hariç لكل معاملة، باستثناء ضريبة المعاملات المصرفية والتأمين
<b>Senet Protesto İşlemleri Ücreti</b> أجره معاملات احتجاج السند				
Senet Protesto / احتجاج السند	320 TL / ل.ت		320 TL / ل.ت	Talep Başına (Noter Masrafları Hariç) عن كل طلب (لا يشمل مصاريف كاتب العدل)
Senet Protesto Kaldırma / رفع احتجاج السند	490 TL / ل.ت		490 TL / ل.ت	Talep Başına عن كل طلب
<b>Senet Tahsile Alma Ücreti /</b> أجره أخذ السند للتحصيل				
Aynı Banka Senet Tahsili / تحصيل السند نفس البنك	225 TL / ل.ت		225 TL / ل.ت	
Muhabir Banka Senet Tahsili تحصيل السند للبنك المراسل	265 TL / ل.ت		265 TL / ل.ت	

**KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş.** | Büyükdere Cad. No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul.

Mersis No: 0600002681400074 | [kuveytturk@hs03.kep.tr](mailto:kuveytturk@hs03.kep.tr) | [www.kuveytturk.com.tr](http://www.kuveytturk.com.tr) | Tel: 444 0 123

Faaliyet Konusu: 5411 Sayılı Bankacılık Kanunu'nda izin verilen her türlü faaliyet.

البنك الكويتي التركي للمساهمة جادة بويوك ديرى، رقم، 129/1 إسینتبی/شیشلی/إستانبول

0600002681400074 | [kuveytturk@hs03.kep.tr](mailto:kuveytturk@hs03.kep.tr) | [www.kuveytturk.com.tr](http://www.kuveytturk.com.tr) | 4440123

موضوع النشاطات: جميع النشاطات المسموح بها في قانون المصارف رقم 5411

MSTS.0091.28



İşlem Adı / اسم المعاملة	Asgari Tutar المبلغ بالحد الأدنى	Asgari Oran النسبة بالحد الأدنى	Azami Tutar المبلغ بالحد الأعلى	Azami Oran (%) النسبة بالحد الأعلى (%)
<b>Dış Ticaret / İthalat İşlemleri</b> معاملات التجارة الخارجية / الاستيراد				
Akreditif Açılış Ücreti أجرة فتح خطاب الاعتماد	300 USD دولار أمريكي	%4 (300 USD dan az olmamak kaydıyla işlem tutarının %4 ü) %4 %4 من مبلغ المعاملة 300 على ألا يكون أقل من (دولار أمريكي)		%4 (300 USD dan az olmamak kaydıyla işlem tutarının %4 ü) %4 %4 من مبلغ المعاملة 300 على ألا يكون أقل من (دولار أمريكي)
Rezerv/Uyuşmazlık Ücreti أجرة عدم الامتثال / الاحتياط	150 USD دولار أمريكي		150 USD دولار أمريكي	
Aval/Kabul Ücreti أجرة قبول الضامن	300 USD	%4 (300 USD dan az olmamak kaydıyla işlem tutarının %4 ü ) %4 %4 من مبلغ المعاملة 300 على ألا يكون أقل من (دولار أمريكي)		%4 (300 USD dan az olmamak kaydıyla işlem tutarının %4 ü ) %4 %4 من مبلغ المعاملة 300 على ألا يكون أقل من (دولار أمريكي)
Vade/Tutar Değişikliği Ücreti أجرة تغيير الأجل / المبلغ	200 USD دولار أمريكي		200 USD دولار أمريكي	
Police Kabul Ücreti أجرة قبول البوليصا	200 USD	%1.50 (200 USD dan az olmamak kaydıyla işlem tutarının %1.50 si) 1.50 %1.50 من مبلغ المعاملة على ألا يكون أقل (من 200 دولار أمريكي)		%1.50 (200 USD dan az olmamak kaydıyla işlem tutarının %1.50 si) 1.50 %1.50 من مبلغ المعاملة على ألا يكون أقل (من 200 دولار أمريكي)
<b>Dış Ticaret / İhracat İşlemleri</b> معاملات التجارة الخارجية / التصدير				
İnbar Ücreti أجرة التبليغ	150 USD دولار أمريكي		150 USD دولار أمريكي	
Teyit Ücreti أجرة التأييد	1000 USD دولار أمريكي	%4 (1000 USD dan az olmamak kaydıyla işlem tutarının %4si ) 4% %4 من مبلغ المعاملة على ألا يكون أقل (من 1000 دولار أمريكي)		%4 (1000 USD dan az olmamak kaydıyla işlem tutarının %4si ) 4% %4 من مبلغ المعاملة على ألا يكون أقل (من 1000 دولار أمريكي)
Vade/Tutar Değişikliği Ücreti أجرة تغيير الأجل / المبلغ	200 USD دولار أمريكي		200 USD دولار أمريكي	
Tahsil Ücreti / أجرة التحصيل	200 USD	%0.20 (200 USD dan az olmamak kaydıyla işlem tutarının %0.20 u ) %0.20 %0.20 من مبلغ المعاملة على ألا يكون أقل (من 200 دولار أمريكي)		%0.20 (200 USD dan az olmamak kaydıyla işlem tutarının %0.20 u ) %0.20 %0.20 من مبلغ المعاملة على ألا يكون أقل (من 200 دولار أمريكي)

KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş. | Büyükdere Cad. No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul.

Mersis No: 0600002681400074 | [kuveytturk@hs03.kep.tr](mailto:kuveytturk@hs03.kep.tr) | www.kuveytturk.com.tr | Tel: 444 0 123

Faaliyet Konusu: 5411 Sayılı Bankacılık Kanunu'nda izin verilen her türlü faaliyet.

البنك الكويتي التركي للمساهمة جادة بويوك ديرى، رقم، 129/1 إسینتبی/شیشلی/إستانبول

0600002681400074 | [kuveytturk@hs03.kep.tr](mailto:kuveytturk@hs03.kep.tr) | www.kuveytturk.com.tr | 4440123

موضوع النشاطات: جميع النشاطات المسموح بها في قانون المصارف رقم 5411

MSTS.0091.28



Dış Ticaret İthalat / İhracat Ortak İşlemleri المعاملات المشتركة للتجارة الخارجية بالاستيراد / التصدير				
Vesaik İnceleme Ücreti أجرة تدقيق الوثائق	200 USD	%2 (250 USD dan az olmamak kaydıyla işlem tutarının %2 si ) %2 (2% من مبلغ المعاملة 250 على ألا يكون أقل من دولار أمريكي)		%2 (250 USD dan az olmamak kaydıyla işlem tutarının %2 si ) %2 (2% من مبلغ المعاملة 250 على ألا يكون أقل من دولار أمريكي)
Değişiklik Ücreti أجرة التغيير	200USD دولار أمريكي		200 USD دولار أمريكي	
İşlem Ücreti أجرة المعاملة	25 USD دولار أمريكي		250 USD دولار أمريكي	
Muhabir Banka Masrafı مصاريف البنك المراسل (İşlem bazında muhabir banka masrafı tahsil edilir) يتم تحصيل رسوم البنك المراسل على أساس كل معاملة منجزة.				
Ödeme Ücreti أجرة السداد	100 USD	%0.50 (100 USD den az olmamak kaydıyla işlem tutarının %0.50) %0.50 (0.50% من مبلغ المعاملة على ألا يكون أقل من 100 دولار أمريكي)		%0.50 (100 USD den az olmamak kaydıyla işlem tutarının %0.50) %0.50 (0.50% من مبلغ المعاملة على ألا يكون أقل من 100 دولار أمريكي)
<b>VERGİ VE FONLAR</b> : Ücret tutarları üzerinden % 5 BSMV tahsil edilmektedir. <b>TAHSİLAT YÖNTEMİ</b> : Nakden veya mahsuben ya da hesabına borç kaydedilmek suretiyle.				<b>الضرائب والمصاريف</b> : يتم تحصيل ضريبة المعاملات المصرفية والتأمين (BSMV) بنسبة 5% عن مبالغ الأجرور. <b>أسلوب التحصيل</b> : نقداً أو عن طريق الاستقطاع أو تسجيل الدين في الحساب.

BANKA / البنك	MÜŞTERİ / العميل
<b>KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş.</b> شركة بنك الكويت التركي التشاركي المساهمة (kaşe+imza) / (الختم+التوقيع)	"ONAYLIYORUM." / "موافق" "استلمت نسخة من الاستمارة." / "Formun bir nüshasını teslim aldım." <b>Adı Soyadı / الاسم واللقب</b>  <b>Tarih / التاريخ</b>  <b>İmza / التوقيع</b>

**KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş.** | Büyükdere Cad. No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul.

Mersis No: 0600002681400074 | [kuveytturk@hs03.kep.tr](mailto:kuveytturk@hs03.kep.tr) | [www.kuveytturk.com.tr](http://www.kuveytturk.com.tr) | Tel: 444 0 123

Faaliyet Konusu: 5411 Sayılı Bankacılık Kanunu'nda izin verilen her türlü faaliyet.

البنك الكويتي التركي للمساهمة جادة بويوك ديربي، رقم، 129/1 إسبينتبي/شيشلي/إستانبول

0600002681400074 | [kuveytturk@hs03.kep.tr](mailto:kuveytturk@hs03.kep.tr) | [www.kuveytturk.com.tr](http://www.kuveytturk.com.tr) | 4440123

موضوع النشاطات: جميع النشاطات المسموح بها في قانون المصارف رقم 5411

MSTS.0091.28

